

# Prodotti di cura e manutenzione

per porte e finestre

Tutto parla per

**Internorm**<sup>®</sup>  
Finestre – Portoncini

# Informazioni generali

per la pulizia, la cura e la manutenzione



I prodotti Internorm richiedono una manutenzione ridotta e sono di facile pulizia e cura. Con l'aiuto delle istruzioni per la pulizia, la cura e la manutenzione fornite di seguito, è possibile godere a lungo della qualità dei prodotti Internorm. Ecco degli utili consigli per avere sempre superfici perfette, una ferramenta correttamente funzionante e una buona tenuta delle guarnizioni.

- Per la pulizia, utilizzare i prodotti specifici Internorm per la cura del prodotto, disponibili presso i rivenditori Internorm. Si prega di notare che l'utilizzo di prodotti con una composizione non nota può comportare danni permanenti.
- Gli elementi esterni non sono esposti solamente agli agenti atmosferici, ma anche ai gas di scarico, ai fumi industriali e alle polveri sottili. I depositi di queste sostanze, in combinazione con la pioggia e la condensa, possono danneggiare le superfici e comprometterne l'aspetto estetico.
- Per questo motivo, gli elementi esterni devono essere puliti (almeno due volte l'anno oppure con maggiore frequenza, a seconda dello stato) per evitare la formazione di accumuli di impurità. Quanto prima saranno rimossi gli accumuli di impurità dalle superfici, tanto più facile sarà la pulizia.
- Rispettare le istruzioni aggiuntive fornite nel manuale per la garanzia, la cura, la manutenzione e le istruzioni per la sicurezza e l'uso dei rispettivi prodotti per la cura e la pulizia.
- Altre preziose informazioni e consigli utili sulla pulizia e sulla cura ottimale dei prodotti sono disponibili scannerizzando il codice QR nella scanalatura delle finestre o nel telaio delle porte (unica eccezione: le porte in legno-alluminio non sono dotate di codice QR).

Attenzione: i panni in microfibra contengono sostanze e fibre che possono danneggiare la superficie di vetri, profili e guarnizioni.

**I panni in microfibra non sono quindi adatti alla pulizia di finestre e porte.**

## Pulizia dei vetri

La pulizia delle superfici in vetro sporche è un processo a umido che richiede acqua, una spugna e un panno. È possibile aggiungere all'acqua un comune detergente per vetri privo di componenti abrasive e procedere quindi con una pulizia a umido delle superfici in vetro. Non utilizzare prodotti metallici (ad es. lamette o pagliette)! Non utilizzare liscivia alcalina, acidi o detergenti contenenti fluoruri per la pulizia delle superfici in vetro.

## Manutenzione della ferramenta

Per garantire nel tempo il corretto funzionamento delle componenti mobili della ferramenta, è necessario procedere alla loro lubrificazione almeno una volta all'anno. Le componenti mobili potranno così mantenere a lungo la propria funzionalità e la caratteristica facilità di movimento.

### BESCHLAG-FIT (200 ml)

Beschlag-Fit è ideale per lubrificare le parti mobili della ferramenta. L'erogatore a spray con cannuccia garantisce un'applicazione semplice e mirata del prodotto.



articolo n. 36977

### OLIO PER FERRAMENTA (20 ml)

L'olio per ferramenta è adatto a lubrificare le parti visibili della ferramenta. Si applica in modo rapido, premendo brevemente il tappo nebulizzatore per una o due volte.



articolo n. 36969

## Cura delle guarnizioni

Tutte le guarnizioni devono essere pulite e ingrassate almeno una volta all'anno per conservarne la funzionalità.

### PRODOTTO PER LA CURA DELLE GUARNIZIONI (50 ml)

Applicare il prodotto su un panno molto assorbente e utilizzare quest'ultimo per ingrassare le guarnizioni. Il prodotto per la cura mantiene la flessibilità della guarnizione e ne contrasta l'infragilimento prematuro.



articolo n. 36971

## Superfici in PVC

I detergenti possono essere utilizzati solo se la temperatura delle superfici da pulire è compresa tra +10 °C e +25 °C. Evitare l'uso alla luce diretta del sole o su superfici calde.

Prima di utilizzare detergenti speciali o prodotti per il trattamento conservativo è necessario effettuare una pulizia preliminare per rimuovere lo sporco presente. Utilizzare a tal scopo solo acqua, eventualmente addizionata con limitate quantità di detersivo neutro (esclusivamente detergenti a pH neutro, con pH tra 5 e 8), ad es. detergenti per stoviglie nella consueta diluizione. Non utilizzare apparecchi a getto di vapore!

### DETERGENTE INTENSIVO

**e prodotto per il trattamento conservativo del PVC rigido, bianco** (500 ml)

Questo detergente rimuove la sporcizia più ostinata sulle superfici bianche in PVC.

La sua applicazione permette di rimuovere a fondo e in poco tempo lo sporco causato da fumi industriali e gas di scarico delle automobili, nonché residui e impurità dovuti a impianti di riscaldamento a gasolio o alle comuni attività domestiche. I detergenti non irritano la pelle, sono antibatterici, antistatici, non infiammabili, biodegradabili e quindi ecologici.



articolo n. 36973

### DETERGENTE PER SUPERFICI DECOR

**e protettore per profili in PVC pellicolati e profili in PVC con tecnologia I-tec Decor** (500 ml)

Questo detergente rimuove lo sporco più ostinato dalle superfici in PVC rivestite in pellicolato.



articolo n. 36975

## Superfici in alluminio

Non effettuare la pulizia delle superfici sotto la luce diretta del sole. La temperatura della superficie da pulire deve essere compresa tra +10 °C e +25 °C. Per la pulizia è necessario utilizzare panni adeguati che non causino graffi sulle superfici. Non strofinare con forza.

Prima di utilizzare detergenti speciali o prodotti per il trattamento conservativo è necessario effettuare una pulizia preliminare per rimuovere lo sporco presente. Utilizzare a tal scopo solo acqua pulita, eventualmente addizionata con limitate quantità di detersivo neutro (esclusivamente detergenti a pH neutro, con pH tra 5 e 8), ad es. detergenti per stoviglie nella consueta diluizione. Non utilizzare apparecchi a getto di vapore!

### DETERGENTE CONSERVANTE ALLUMINIO PU

**Prodotto per la pulizia e il trattamento conservativo di superfici in alluminio verniciate a polveri** (1 litro)

Questo prodotto per la pulizia e il trattamento conservativo è adatto per pulire a fondo superfici verniciate a polveri di recente installazione e componenti in alluminio verniciate a polveri che presentano una lieve sporcizia. Il prodotto per il trattamento conservativo crea un film protettivo sulla superficie con un effetto temporaneo antimacchia e idrorepellente, migliorando allo stesso tempo la resa estetica della superficie trattata. Il trattamento conservativo deve essere rinnovato periodicamente. Il prodotto per la cura delle superfici in alluminio verniciate a polveri è adatto anche all'utilizzo su superfici verniciate a spruzzo (ad esempio pannelli per portoncini laccati).

L'utilizzo di questo prodotto per la cura non è consigliato per le superfici a struttura fine (HF, HFM e DM01-DM03), in quanto potrebbero rimanere residui negli incavi. Poiché queste superfici sono realizzate con verniciatura a polveri altamente resistente agli agenti atmosferici, è sufficiente la pulizia con acqua addizionata con normali detersivi; in alternativa è possibile usare il detergente speciale cl-360.110. (200 ml) articolo n. 36856.

### DETERGENTE/LUCIDO PER METALLO MP-2011

**Prodotto per la pulizia e il trattamento conservativo di superfici in alluminio anodizzato** (1 litro)

Il prodotto per la pulizia e il trattamento conservativo Eloxal-Polish è adatto per pulire a fondo superfici anodizzate di recente installazione e componenti in alluminio anodizzato che presentano una lieve sporcizia.

Il prodotto per il trattamento conservativo crea un film protettivo sulla superficie con un effetto temporaneo antimacchia e idrorepellente, migliorando allo stesso tempo la resa estetica della superficie trattata.

Il trattamento conservativo deve essere rinnovato periodicamente.



articolo n. 36919



articolo n. 36916



## Superfici in legno in elementi in legno-alluminio

Per la pulizia di superfici interne in legno si consiglia l'uso di detersivi delicati, come detersivo per piatti diluito o acqua saponata. Poiché le superfici interne in legno non sono esposte né agli agenti atmosferici né all'usura dovuta a pioggia e raggi solari, non è necessaria una riverniciatura. Evitare detersivi abrasivi, corrosivi e contenenti solventi. Utilizzare esclusivamente panni morbidi per non graffiare le superfici verniciate.

I detersivi per finestre contengono piccole tracce di alcol e sale di ammonio. Questi prodotti sono adatti sia per la pulizia dei vetri, che per la pulizia dei profili del telaio in legno. Dopo la pulizia, asciugare bene i profili in legno con un panno asciutto e morbido: una lunga esposizione all'alcol potrebbe infatti compromettere la superficie verniciata.



Con riserva di modifiche tecniche, errori di battitura e di stampa.  
Internorm International GmbH è licenziatario ARA: il nostro numero di licenza è 4477.

### INFORMAZIONE LEGALE

**Editore:** Internorm International GmbH, Ganglgutstraße 131, A-4050 Traun

**Fotografie:** Internorm International GmbH, A-4050 Traun

**Realizzazione e litografia:** Internorm International GmbH, A-4050 Traun

**Stampa:** Litotipografia Alcione, Lavis (TN) – Italia

# Internorm®

Finestre – Portoncini

## Italia

Internorm Italia S.r.l.

38121 Trento · Via Bolzano, 34

Tel.: +39 (461) 95 75 11

E-mail: [italia@internorm.com](mailto:italia@internorm.com)

[www.internorm.it](http://www.internorm.it)



Numero verde gratuito Italia: 800 017701

[www.internorm.com](http://www.internorm.com)